

पत्र  
ट. ०. ६ - १०

Shri. gh. Temple MSS. Library,  
JAMMU

No. ८०६-४

Title घटकर्षर विवृतिः

Author अभिन्न उपाध्याय

Extent १० Age           

Subject काव्यम्



चतुर्कर्षः सतीकम् विवृणिसहितः

८०५

१० फेब्रु



नं० ८०८ दः

चरमपरिवृत्तिः

१० वनमाला

कान्तरादिपुस्तक

कौटिल्य-अभिराम-गृह्य

चरमपरिवृत्तिः



वट  
क वि  
१

जोनमोविग्रहर्त्रे ॥ अथर्वः कोयतेवरदाशिरसः शोखरविधिर्ननुज्ञातंलुष्टः सरथनुविदंमूर्धनिधतं यदालोका  
लोकेविषमविशिखाः स्फूर्जतितरामिनिप्रोक्तेदेव्यागलितनियमः शंभुरवनात् ॥ इदं प्रोषितप्रमदयाहेतुभू  
तया प्रोषितप्रमदासुदिशकथितेकविनाजलकं तत्र किंचित्कविनिबद्धप्रमदादृपवक्तृकं वेशः किंचित्कविनि  
बद्धतत्सखीभाषितं किंचित्कविनिबद्धहृतीभाषितमन्यत्कविप्रकटितप्रतिहृतीवचनमितरत्स्वतेत्रकविक।  
थितमितिबद्धप्रकारं प्रदर्शयिष्यामः नतमैवेकाकथनकर्त्रीः ॥ प्रोषितः प्रमदोवल्लभो हर्षश्च यस्याः अथव प्रो  
षितवल्लभेन विप्रक्ता प्रकृष्टेन यौवनशृंगारजनितेन मदेन वप्रक्ता अन्यदेशतया विप्रकृतमेव प्रोषितत्वेन ल

ह्यादिनेदिनकरस्यभावेनेवाजलेयततिशोकभावेने मन्मथेचहृदिदेतमद्यतेप्रोषितप्रमदये  
द्व्यनेदिनकरोतीतिदिनकरस्तस्यभावेनेरश्मिपुंजेह्यादिनेतिरस्कुतेसतितत्सोतमः प्रतिपन्न दसुच्यते ॥  
तयासुप्रसिद्धानामपिननसतितत्सनः ससूर्योयत्राह्याद्यतेतत्रकथं हर्षलोकोपिमानसोस्त अथवविरहिणी  
नोरजनिसमयजनितरणाणककलुषितहृदयानोकदोविहिनमपिविविधविनोदनालोकवितरणेतबंधतांया  
यात् अद्यतयत्सदादात्तादृशदिनमुपजायतेतस्यापियः कश्चिदात्मीयः सहजः सभावः साप्याह्यादित्रइतिमा  
तिशयेभाष्यहीनत्वंधनितं तथाजलेनप्राकाशान्यतति कीदृशिशोकंभावयतिजलं हितिकटवर्तेनापार्थिव  
रजसापार्थिववरजंतोरात्मानंभावयति एकतयायोजयतीतिश्रुतमिदमद्यतपूर्ववर्तते शोकेनविरहिणीभावय

२  
५६



शोकमप्यवसेयं तेनाः नहि तासां शब्दसमयमप्येप्रियागमनशोकमात्रमप्यस्तीति तावत्कालं नैराशमेव  
 एवात्यतीत्यनेनामुष्यदुष्प्रसहस्याप्रतीकारतयामातिशयोक्तयः सूच्यन्ते तथा मत्तयोऽहदयद्वारेण प्रतिममा  
 रंभः अथ च बाह्यः कश्चिद्वर्तमानस्मादुपायैः पलाय्यतेपि अयं पुनरुदयावस्थितपवांतरहेनतं प्रतिमसरंभः वशा  
 द्बृषककालतासूचकः यथा कश्चिदुर्जनो निर्जने निगलौ कैर्दुर्दिन एव सशोकं जनमत एव निरुप्यमानमेकाकिने  
 प्राप्यैवल बुद्धिदोषाया प्रहरति तथैवा मुष्मिन्कालेर्दुःशमिव कामिनीजनमदनस्तारयतीत्यर्थः १ इयं नायि  
 काया योक्तिः हेतो यदाः मच्छोकभावकजलवितरणे यता यत्र यं प्रियविश्रान्ता भूवता दृशं कालमतिवाह्य

सर्वकालमतिवाह्यतो यदा आगताः स्यदपि तो गतो यदा निर्दयेन परदेशे सेविता मारयिष्यथ  
 यत्र कविद्यापयित्वा यदा यदपि तो गतस्तदा यूयमागतास्तथा सर्वकालं दिष्टमथ वक्तव्यं हेते न मो विना २  
 रूपं येषां ते तथा सति वा ह्यश्रमनो ज्ञमनसः पीडकत्वात् ते च तो यदा अतिविग्रहः अतश्च मां मारयिष्यथ काको  
 क्रिः एव नाम पुण्यभागीनी भूषा संयेत दयिता जनविश्रिता भीषण भवदीय चरिता वला कन परि विव्रल दया जीवि  
 तत्यागे नापि सखमासीना अथ च दयिते न विना या जीवति सा वश्यं वधां हेतु यश्च निर्दयः स न्यरदेशे सेवते स चेद्दयि  
 ततया हृदयं प्रविष्टस्तत्करतलोपततमेव मरणं न तस्य सौजल्यं समये किमपि कार्यं कर्तुं समर्था इत्यवश्यमेकैव  
 कवेन चिरमास्तुति तस्मादस्मात्परि प्रेमता तावदास्ता दयामपि यय करिष्यन्नदवस्यमिदं वागमिष्यदित्येतावती क

इयं नायिका इत्यनेन विष्णुमपरिपाटी जनिता दोः स्थित्यसूचकेन धन्यते २॥



उ ट.  
क वि  
२

प्रियतमं प्रतिनिजावस्थां जिज्ञास्य विषुर्भोषणजलदविजृम्भामसहिस्सुष्ठुत्पाकयं विह्वनाद्ययसीदेशोतरं बजे  
युस्तुत्वं सम्पत्स्यते प्रियतमोपिवतदेषाशमजलथरधानाकर्णनेन कदाचिन्मदीयानवस्थां स्वयंचातम  
वेदेषु इत्यभिप्रायेण नायिकाया इदमाह हेचनमेवाः अथवातिनिविशः अतएवहननशीलाः तं पयिका  
नामयेपांसुलेनिर्मयार्दं निर्दयं वत एते देवतस्याभिज्ञानेयस्यधिकेषु मध्ये स एव निर्दय इत्यर्थः यतोऽयमे  
वपयः शीघ्रं लघुययेत्यनेन कथं मितः क्षिप्रमेव ब्रजेपुरिति शोत्साहनाध्वन्यते इति वाच्ये षोणे ये लंघने  
वचिरवजितस्यापि कृतिग्रासादनं प्रियतमो हि चिरकालं प्रोषितः सकथं यो मार्गं लंघयितुं न शक्नोति

इततं पथिकपांसुले च नाश्रयमेव पथि शीघ्रं लंघनाः अन्यदेशंतिरयमुच्यतां सायवानववथः  
येतश्चलिनेन लभ्येतेति भावः किं इतश्चान्यास्मिन्देशे येयं रतिविनापि कार्यमासक्तिः अ किमुच्यतां ३  
यच वल्लभात्तरेण सह प्रेमविस्त्रंभे सत्ययां तु यथकालोतिवाह्य इति श्रुतः सारंति मुच्यतामवश्यं हि नयार।  
त्याभवागुचितपवेत्युपालंभगर्भाक्तिः अथेति अथेवेत्यर्थः अथ कथं प्रेममविस्त्रंभं शिथिलयितुं शक्नु  
हि सातववधूर्न पुनः प्रियतमापितशास्त्रसमयपत्नी किं कथ्याता नवयमप्रियमावेदयामः निश्चितं तु प्रा  
णैव वथारयेत् अथवा मायवातववधूरित्येतावर्तया सन्देशवचनमभिधाय किमहं कथं वा मवेयमिति  
किं सलीकविकल्पनेनेत्यवश्यमेव न जीवामीत्यर्थः ३ ॥



यदि पुनरयमोर्गगमनमागमनेवतपुज्यते इति शोभते तदेवं ब्रूतेति नायिका आह ह्यधिक नहि भवान्निपयथा  
 गच्छति अतो यदा तद्देशगतो भूत्वा सा प्रिया श्रूयते स्म अतश्चातकस्तस्याक्रांते जलयाचेन सा च तव यात्रां करो  
 ति अनेन वातकयात्रां प्रतिजलस्य कारकतात्वे तत्तदीययात्रां प्रतिनकारकं महियात्रां प्रतिकारके भवति यः  
 कदाचिदपि एरणं करोति तत्सर्वकालमेवं विधुं प्रतिजलाचरणं चरेत् तथापि त्रयाच्यमे अतएवाह तत्र  
 भुः पर्यन्तयोगाहः हं सानां संबन्धिनीये क्रियति वदवापि हेमा अथाकाशमार्गमानसं प्रतिप्रचलिताः एकोपि हि  
 यत्र गच्छति तत्रावश्यमपरस्यापि अनिरुद्धेन यथाभावां किं पुनर्बहवः यतश्च जलधरमुक्तजलपटलतावि

हंसपंक्तिरयवापि संप्रतिप्रस्थिता वियतिमानसंप्रतिप्रस्थिता वियतिमानसंप्रति वातकश्चात्तद्विना  
 स्तुयावते उः त्वितापथिकसाधियाचने ध नीलशय्यमभिभातिकोमलं वारिविन्दति च वातकोमलं  
 भूतो भुविसंवरंति तस्य देकायतनमाकाशं तदेव हेमानां मार्गत्वेन वर्तते भूमौ मार्गको भयसंभवः यत्र वातिह  
 रं मानसं गते निर्वुद्धीनामापि हेसानां सुखमस्तत्र परिमितदेशानि वृत्तिमात्रवत्किमिति सा प्रिया भवता याचेत ध  
 यतश्चेति प्रियतमं महवसाहं मेवाहूतेति संबन्धः नीले वशाष्पां स्त्राणं सर्वतोभाति वातको निर्मलं जले विन्द  
 ति जलं लभते मयूरजलं च मेवैः के कायुक्तं क्रियते इत्येतैर्वाकैः प्रत्युते ह गच्छतस्तत्र किमपि यथिमनो ह  
 रत्वमिति धन्यते नीलं वशाष्पमवलो कयतस्तत्सुक्तमारतरस्पर्शनं भवसंस्ति तचरणं पुगलस्य गगननिप



च २.  
क वि.  
३  
३

नितासलजलदलितकमस्पसदितमयूरचितकेकाकरणनिर्भरविकसरकर्णद्वयस्यावश्यं सर्वमेवमुखं  
अथतत्तूष्णीं स्थितस्य मया विना कारतिः न काचिदिदं निस्वात्मसोभाग्यसंभावनायै यमुक्तिः अथ च मम दृष्ट्या  
वस्यायतो वर्तते ततो मां प्रति शब्दं नीलमलिनस्वभावमपि कोमलं करुणाद्रमिव भाति चातकश्च यो नास्ते वपि  
यगगनजलः प्रसिद्धः सापि जलमिव लभते ततथापि वतीति प्रतीयमानो त्वेता श्रेष्ठे देव्यविद्विष्टदयस्फोट  
नयदुतवर्गति तैरपि समोपविकरुणावशाज्जिसुखकुलमाक्रन्दवत्संयद्यते तव पुनर्मया विना ममाभावे  
कारतिः कः खेदः न कश्चित् तथाममाभावे भवतः कथं रतिः कायमनुबन्धः साप्रियतामिति अथ च प्राश्नः

श्रेष्ठे देवः शिखिगणो विना घते कारतिः प्रियतमामया घते ५ मेव शब्दमुदिताः कलापिनः प्रोषि  
ता हृदयशो कलापिनः तोयदागमकृशावमाघते दुर्धरेण मदनेन सा घते ६॥

मया विना तव रतिर्न कदाचिदभूदघतकथं सारतिः अद्ये त्वनेन प्रागत्यं तप्रेमभ्रममानसतां कपटेन किल प्र  
कटितवानमीति धन्यते अतएव सोऽप्यशेषि यत्तामंत्रणमित्युयात्संभगभो भणितिः ५ अमी ये भवता पुरः  
परिदृश्यं ते कलापिनस्ते मेघानां सेवनप्रधानानां संबंधिना शब्देन मुदिताः केका प्रियत्वात् तया च प्रोषितानां कांता  
नां संबंधिनि हृदयशो केलापयंति सम्पक्वेष्वयं त्वं तया प्रोषितानां मा हृदयशो कं लपंति तेषु हि क्रूजत  
स्त्ववश्यं विरहिणः शोकवत्पदंति निश्चीर्यते तथा प्रोषिता हृदयशो केन लापयंति द्रवीकृतं सा च ते प्रिया ताव । ३



कीप्रियाश्चयवतवदुर्थरेणकामेनपूर्वदिकामभयभीतायास्त्वमेवशरणसभूरघनिहस्थितस्यतवमदनोड  
 धिगइतिउनिवारःसंबन्धमात्रेषणी नतकर्तारितत्रलथेतिप्रतिषेधात् तथातवेवपविदितस्यसातोयदा।  
 गमनेकृशाभूत आगमिष्यतिजलथरसमयःप्रवत्स्यतिवप्रियतसइतिरणरणकवतीभवत्सविधानेकृशाव  
 भूव अद्यतत्रमथेभूयात्कालगतइतिअस्याअद्यहितेनभवितव्यमितिकविनिवद्धूतीवचनमिदंनहिमेवा  
 नास्वयमेवमेवशब्दमुदिताइतितोयदागमेतिचस्वांतरेणकथयितमुचितं अंबुदैःशिखिगणेवितघतइति  
 अत्रतत्राक्तनस्त्रोकेमेवसखसंचारिताक्षरानायिकैवकविनावहृत्वेनापनिबद्धाइहतनैवे ६ सख्याप

किंक्षपापितवनास्तिकांतयापोंडुगंडुपतितालकांतया शोकसागरजलेद्यपातितांतज्जुगम्  
 वहूतीत्वेनप्रेषितायाइयंभणितिः स्मरणमेवपानितो ७ ॥ आस्तातावत्वेमानुबंधःतादृशपियाको  
 तात्तावणघसाधारणभूतासायदीदृशावजायेतेतत्किंतयाहेतुभूतयाक्षपापितास्ति अपोंडुश्चाययोः  
 कयोत्तयोःपनिताअलकांतयास्याःतदीयकयोत्तलपांडिमातमस्तिनस्वभावाअलकाअपिप्रक्षितंनया  
 रयंतीत्यर्थः अथचकांतेत्यामंत्रणमपि त्वयदितस्यावहृत्भस्त्रेष्टृपाजनमात्रकृपाभाजनभूतयापियासा  
 मान्यजनसकृपाभवति सापिनास्तिनवात्मनीयदापिपुरुषगुणंबहुमानंवहनोपीत्यर्थः तथादिसामो



चट-  
कवि-  
ध

कार्णवपानीयेमेयसमयवारिणापातिताभवदीयगुणस्मरणेनैवरक्ष्यते अथचत्तत्रस्तवसकाशात्पतिताशो  
केभवद्विषयुक्तावजाता शोकजलयौवनिमग्नसंपत्तिर्यथैः चकारातदेधननिवस्तवस्तुवद्गुणानामेवसा  
तिशयसंभोगादीनांस्मरणेनैवशाकेपतिता अथततथाकृपापात्रताप्रामादततेन निष्कुरुतेनयानयित्वा।  
पितृगुणस्मरणेनैवरक्ष्यते ममकिलसपियतमोपगतोनिर्वहमानोमां प्रतिवद्वदतरेषमपवित्रितांतः क  
रणेनूनमेवतदवस्थोपयासर्वज्ञातवोस्वातथात्रास्यतइतिवद्गुणानांस्मरेतीसाजीवतीतियावत् तथा  
योपिमागरेपतितः सापिअवर्णं गुणस्मरणं वृमवैरक्ष्यते हृदगुणविश्वितरञ्जवलंबनेनजातचिडन  
ऊसमितऊटजेषुकाननेषुप्रियसहितेषुसमस्तकानेनषु इवनिचकलुषंजलंनदीनोकिमिति

रेयमपीत्यर्थः ७ इयंविलापावस्थांवातायाः स्वयमेवनायिकायाउ चसंसमवेक्षसेनदीनां ८॥  
क्तिः पुष्पितानिऊटजानियेषुवनेषु याः समस्तकाः तत्कंदितामाहृष्यास्तासांयास्याननातिप्रियतमाविय  
क्तानि तेषुतद्विषयेनदीनामपिकलुषंजलंगलतिश्चस्मदृशीनां विरहिणीनामाननान्यवलोकाजडं वभावा  
नामपिकलुषंजलंगलतिश्चस्मदृशीनां विरहिणीसरितां शोकाविलंबजलंगलतीत्यर्थः त्वंमां दीनां कि  
मितिसमवेक्षसेपित चकारावपिशब्दाद्यैर्भित्तकमौ यकोतदीनामित्यस्यानंतरमपरस्तुसमवेक्षसेशब्दस्य  
राम ॥ ८ ॥ राम



विसृष्टायामपि हृत्योततवनाकर्णनादपि नागत इति शोकाज्जलमनसि नायिकायां यदा काचित्सावितात्ससा  
 आसनायेत्यमोभितवती मार्गाणां दुःसंचारत्वादसौ तशमः तदा पुनरपि नायिकायाः सखीं प्रतीयमुक्तिः स  
 त्वियं मार्गमेव सलिलेन नाशितोस्तदा परमं दोषः अप्रत्ययेषु मार्गेषु शिताइषवो यत्र तादृश्यतः स्मृति  
 शितेशरं संथाया ककाकुष्ठं मोक्षमिच्छतीत्यर्थः तेन विना तद्विपुलायाः अथ च यद्यहं तमभिसरेयं तत्तार्गा दु  
 र्जीनाः तथा विधेयपिते दुःसहस्मरशरभये स्मरश्च तद्वर्जं शरत्सत्येनैव तामेवं तादृशति अतएव कदाचिन्नयेव  
 गमनमिदं संभाव्यते अथेहास्येव जलदसमयसन्निवार्ययामितं ज्ञेभीरेण च न गर्जितेन ज्ञातं ज्ञातिष्ठामि ।

मार्गेषु मेव सलिलेन विनाशितेषु कामो यतः स्मृति तेन विनाशितेषु गोभीरमेव रसितव्यमिति  
 अतो हे सखि कदाहं प्रियवियोग कदाहं ज्ञासा विप्रियवियोगजशोकदाह ॥ जंशो केदाह सजलास ।  
 अहं वं मेव शब्दव्याधिता मदन्तश्च निशितशरपातनो घताइत्यवश्यं मम जीवितं तेन भाव्यं तच्च कदा भवेद्यत्राहं  
 सकलशोकनिर्मुक्ता संपद्येयेति केचित्साखीप्रियातिष्ठन्तः सरुदेयाः कथमद्यापि सखी हूती तेन विस्मृष्टा सा  
 पितागता तन्न तंतत्संभोगरसलालसपातयाभावमिति संभावयंत्यानायिकाया कया विद्वयस्य मार्गा दोरा  
 त्प्यतदा गमनविप्रकरिण्यप्यस्ते स्वयं नायिकाया इदं सूक्तमित्यभूवुः मार्गास्त्वावन्नष्टाः तेनैव विना मदनः  
 प्रहरंतीति तत्रिकदाश्चलितं न युज्यते स्याः अथ च तत्संभोगरसवृत्तिः सनेनैव मदनकदर्थनाहः अतोहं स







इयमनेतरेवदेवोक्तिः हेसर्जनामथेय प्रजापतिर्यत्रोससर्जशोभने तरुतत्साधु यतस्त्वेकामस्य निवासका।  
 ऊरियमेवंधनतिप्रजानां किल यत्पावशंप्रजादितकारिणा भवितव्यमेवंविधस्य दयदाद्वितरणानिःशेषि  
 तनिलिलजं तोः कामस्य निवासभूतं भवं ते निर्मिमानेन प्रजापति सुष्ठु प्रजापति त्वमुदृशिते त्वयि दृष्टमात्रपव  
 समकापियथा विजृम्भत इत्यर्थः अथैवमपि जानतो किमिति किमिति मामवलोकितवत्सीति यदि तत्किल  
 मेजरीभिर्भवात्सकलवनमध्ये अष्टः बद्धीभिः कान्ताभिस्तु यद्विद्यत इति पुंगारिणि भवति बद्धमान इत्यर्थः त  
 थाति सयौवनानां पुवतीनां त्वनेत्रोत्सवः यदा किलाहं पुवतिः प्रयसे पुजात्वा मवलोकितवती तदा लोकोत्तरन

तत्साधु यत्सासुतरं ससर्ज प्रजापतिः कामनिवाससर्ज त्वमेजरीभिः प्रवरो वनानां नेत्रोत्सवश्चा  
 सिसयौवनानां ११ नवकदंबाशिरो वत्ततास्मिते वसति वीमदनः ऊसमस्मिते ऊटजकिं ऊसमैः  
 यनानन्दवत्समभूतमयत्वमेवंवि रवहस्यनेपाणि यतासि वडप्रसदस्यते १२ ॥ यवद्वतरवत्तभापरिवृतेभूत्वा  
 कथं मां प्रियविद्युः क्रीडातव्यादर्शितमात्रेणापि मदनपरवशासनमेकरोषीति वाक्यार्थः ११ यदा सज्जितरोरप  
 क्रीडानायापिकायगितिकदंबमवलोकयति तदा याकृतमदनभयभीतमतीकगित्याहनेन वकदंब इदानी  
 मेवावलोकिताननुभूततदीयप्रतापाद्देतुभ्यं शिरसा सावरतास्मि यवयावद्भगतितावन्नदीय ऊसम  
 विलोकनजनितरणरणकाग्राह युष्माकं पुष्पाविकासकामो वसति मया ज्ञाते सज्जस्ये वेदं वैषमं यावता



च ८. तमप्येवमेव सर्वेषामेकयोरोहो मतेति सर्वथा समदृताणां यानयनविषयतात्तमनर्कोचित्समस्तीति वा इति वद  
 क वि. वचनेन धन्यते इत्युक्ता काशयेत्येव नापि कायदाजसुमितेजगिति कटजसवलोकायति तदा मन्ते नूनं सामं य  
 ६ सर्वतो हि दत्तभाग्येयामपहसतीति तत आह हे कटजकिमिति श्रुवाह सुखं कृत्वा हस्यते कसुमितौति पदे  
 ७ शाववशं पथराभिमुखः यश्च सति दितपव परमपहसति सोऽपि वाह सुखयव अतश्च तदुपवीयमाने बहूतरेषा  
 धावते उः सहस्रप्रणामपवशो भन इति काजः अतएव इति ततमत्वाभावः संबन्धव्याप्यज्यते किं कसु  
 मेरिति कस्मिन्नेः परातं कवितरणवतरेः पुष्पैरवहस्यत इति सोऽपि शाकाकाधनितो र्था १२ हे नीपाभिधा  
 तवरविनतास्मिते सदा हं हृदये मे प्रकरोषि किं सदा हं तव पुष्पनिरीक्षितापदे हं विमृजेयं स हं मे

ततरुष्वेष्टतव सर्वकालमहं प्रणता तत वनीयदेहम् १३ ॥ किमयममल दयं दाहशुक्रं प्रकर्षेण करोषि  
 अस्यापि तवो नैव मोदहेति यथा त्वं सर्वकालमभिष्टोपीति सर्वथा यं भाग्येयविपर्ययः अथ च तव सदा हं  
 प्रणता येनेदं शउपकारस्त्वन्संभाव्यते त्वदीयपुष्पो निरीक्षितादेहं विमृजेयम् इदं यामपदे अकोडे पवरेण  
 हती विसर्जनतन्त्रनिपालनमुधा विनोदनप्रभतयो यस्य तम् अहं तावत्ताह उपकारि भवदीय कसुमावल्लो  
 कनेष्वसमर्था ततित यदि मदा पुरुषतया पवं विधाम वस्यापातामामवलोकयेयुः तस्मिन्वास्ति तजीवि  
 तातु मद्दामनो रथेनापि कगिति पुजेयं अतस्तव सदानतास्मिन्नेव संभावनीयम् अहिता हृदयदाहकारी



कथं प्रणम्य इति यतः किं त्वं हृदयं सदा हं करोषि काक्का नैव मित्यर्थः निजेनेव विवद्वत्तवहेन ममदस्यते।  
 हृदयं नदिदानीं दाहकेनापि दग्धं किं दस्यत इति संवत्सः यदितुं शब्दं शब्दो नरुक्ता स हृदयाः समं तेन  
 देवव्याख्या प्रापदेविषमविषमहृदनाथमेव केवलं यो ममदेहस्तत्तदीयमिति तथा नीयतदवतवन्ता  
 स्मि एवमुक्ता तव उः सहनया द्वितीयवाक्यमाह दाहयुक्तं मम हृदयं प्रकरोषि पुनरपि विलापवशाद्विचित्र  
 वृत्ते किं यथा घृतया सर्वकालं तस्युष्येक्षितं कामकोऽपवदेहं त्यजेयं काक्का नैव मित्यर्थः १३ अयं भ्रमरो भ्रमण  
 शीलः सृष्टिको बुंति मदीयप्रियतमस्तु पथिक एकत्रैव क्वचित्स्थितो मम नामापि नावेक्षत इति तं कोट्टरी  
 ऊसमैरुपशेषाभिभिस्मितैर्वतमुक्तां बुलवप्रदासितैः मथुनः समवेक्ष्य कालतो भ्रमरः बुंति सृष्टिकाल  
 सृष्टिको मितैर्वज्रैर्न तावद्विकसितैस्ततो तंतरेतवने मुक्तास्त्यक्ता ये सुलवास्तैः करणभूतैः प्रदासितो १४॥  
 तैः ऊसमैरुपलक्षितं अथ वचनामुक्ताफलसदृशा ये जलकणस्तत्कृतानि यानि प्रहसितानि प्रहसिततत्ता  
 रितानि निजस्तकः कायास्फुरणानियैः पीता न्यपि संति शुक्रानि नातानि ऊसमानि किं कृत्वा मदनो मकरन्दस्य  
 कालतामसं तपरिपाकरसोत्पन्नं विलोक्य अथ वयोनायकश्चिरात्कालासुपभं के सोपि मथुनः पानगोष्ठाः का  
 लतामवसरप्रामिमवलोक्य परिबुंति काल इति मतर्थाया कारांतोपि तथा सापिकांता धम्मिलप्रयेव नैमु।  
 काफले विरहस्मरणानन्तादिको त्यजे श्चां बुलवैवाप्येर्दषवाहादिजैः प्रहसितैः सितैर्वज्रैर्वा मिश्ररूपतया सितैः



वट-  
कवि

पराङ्मुखसंश्लिष्टैरुपलक्षिताभवति किल किंचित्तवेष्टालंकारयोगिनीभवति विशेषतः यानगोष्ठ्यवसरे य  
उक्तं मुक्तं मुक्तः प्रकृतिं द्वाणमसुयातः क्रोधे मुहूर्तमित्तमाश्रित्यादि अत ईदृशी कदाहृषियेणपरिचुम्ब्यमाना  
भूयासमित्यर्थः १५ इदं नायकविरुद्धायाः प्रतिरूपावचनं मात्रमधुनिकाशीः मार्गवैयम्यादेवासावियंते।  
कालेनागतः तथाहितीरदैर्मेवैरुपेत्य सर्वतोदिक्ते संवत्सावेगगनोनोचितं कीदृशैः प्रियैः प्रियाभिश्च ये वि  
हीनाविपुक्तास्तेषां दयावती मनोभूमिं रदेनि विलिखन्ति एवं तावत्सर्वतोदिक्ते उष्ट्रे दंति नौ भूमौ रजःसलि  
लैर्विहितमास्ता तावदस्य सलिलेनाभिभूयते रजो मात्रमपि नावशिष्टमित्यर्थः १५ हे ऊर्जस्वसममदृशदृशनेपरि  
निचितं त्वमुपेतनी रदैः प्रियहीनवत् दयावदी रदैः सलिलैर्विहितं रजः सितौ रविचंद्रावपिनो यत्न।  
सितौ १५ हे सा नदन्मवभयाद्वेति निशासत्वात्पयनचंद्रवेति नवांबुमत्राः शिखिना वदंति मेवा  
वर्जिततां वृत्तादिसंभोगप्रतिरूपाश्चैव येनायिको प्रतिउक्तिः एवं नाम मेवाः शब्दा गमे ऊं दसमानदेति १६॥  
यने हे सा अपि द्रवेति पलायंते गत्रावपिन संचरणं युज्यते यत्नश्चंद्रयुक्ता नितन्मूखानि न भवंति एते च शिखिनो  
मधुरा उद्भूतप्रहृषवणात् शब्दायंते एते न तत्प्रयुक्तं यत्ननायिकया एवमुक्तं हे सयं किं पिनायसंप्रतीत्यादिना मार्गसौ  
कुमार्यंते देवदिप्रसुतरणरणत्कप्रदीपके मार्गसंकटं करोतीत्यर्थः १६ रात्रिसमये पि गमना गमनेन युज्य  
ते यतो रात्रिसमये विता रे विगतता रापटलं न भोजभाति यतो मेव हतं यश्च तयोक्तं यथिकपां सुलोमो मासुपेक्षतश्चेति



तदपि न युक्तम् अथ मे विता रम कल्पवृक्षे तमपि भगवते हरिं निद्राभ्युपैति अथ कुवती विहरं सोऽपुं नायकम  
 भिसरति प्रत्युतेत्यर्थः इन्द्राद्युपयुक्तजलदोहरमन् शङ्खायमान इभानो करिणो पर्वतमदृशानां संभंभं सरत्तुतामा  
 वहति समंतात्तदृशयति यत्किं लाति स्रज्जुमारतया सुप्रसिद्धो जलदः सोऽप्यन्यान् लंघनीयेन शङ्खाद्युपेन वज्रैः  
 साति शयभीषणः सम्पन्नः सत्सन्नाहृतानां करिणो सादृश्यमुद्धरतीत्यर्थः अथ वामेवः शङ्खायमान इभानो  
 करिणो पर्वतमदृशानां संभंभं जनयति प्रतिगर्जनशब्दं कथयति तेपि त्वभिनाः सम्पन्ना इति सर्वथा संकटाः पश्यान्  
 १७ प्रतिदृष्ट्वा ये ये सक्तिः ताविका यदा यदा न नतमेव तत्रास्यासीति तदा तौ प्रतिदरीषु गुहास्वयंतः स्थि।

मेवाह्वते निशिनभाति नभो विता रं निद्राभ्युपैति वरिं सुभसे विता रं सेंद्राद्युपयुक्तजलदोहरमन्त्रिभा  
 नां संभंभमावहति भूधरसन्निभानां १७ सतदिज्जलदार्पितं नगेषु नदं देभो धरभीतयन्नगेषु परिधी  
 ताया अद्भुत रूपसुन्दर्यस्ना स्वप्यपरि सर्वे नलंदरीषु प्रपतन्तु न सुन्दरीषु १८ ॥ जलं पततीति अधिकरण  
 समर्थो कीदृज्जलं सदृशियुद्धि जलददति ये ते मेवै रपितं तते जलमात्रं ददाति यावद्विद्युतोऽप्यतिभीषणाय  
 यंतीति कुनगेषु गिरिषु गर्जनैश्च त्रस्तसर्वेषु अपरस्येवा सदा यिनस्तपियता जस्य रसिता तस्य नितत्र कावार्ता  
 भवादृशानां मालतीकुसुमस्रज्जुमारमनसामिति तात्पर्यार्थः अथ किं भूते जलं दरीषु तः परितः समंतात्तीराणां  
 भीरो भवो यस्य कन्दरास्वतः प्रतिशब्देन दृष्टिगुणीभूत इत्यर्थः तेनैवाप्यास्यानासि तोयदजलपरलंगगनात्रिपन्न

कचनगदाप्रवेति वासपुनरपि ममिष्यमदति १८



वटः  
कविः

८  
६

एवमेताभिरुक्तिभिः प्रियतमागमने उच्यते मित्यवगते आस्था वयोनायिकाया विजयदीप्तिभिरायेणैव पुन  
राष्ट्रासंसेपादनायाम्पसाध्यविशेषानुद्दिष्टेन तदीय हृदयशोकशिरिशमनशक्तामुक्तिमभियन्ते कोपिनि  
वैगिनीयपुण्यसंभारवैदितः संप्रतिजलदसमये तानि कोतासखानि निरतिशयसौंदर्यवन्ति रतिविशेषेण प्रणय  
ऊपितेन सज्जातशेषाणि तथाप्यनितदीयवियोगजनित पोरि साधसाधारण्यमसुन्दराणि सिप्रमनायासेने  
वप्रसादयति त्वामवश्यं प्रसादयतीति यावत् तन्नाद्याप्यसावागतस्तत्कथमेतदाह शहायमाना हि जल  
क्षिप्रं प्रसादयति संप्रतिकोपितानि कोतासखानि निरतिशयकोपितानि उत्कंठयन्ति पथिकान्  
जलदाः स्वनंतः शोको विवर्धयति च तद्वनिता स्वनंतः १५ तासामृतः सफल एवादि यादिनेषु।  
संशयथां बुधरगर्जित उदिनेषु रसुत्सर्वप्रियतमैः सहमानयेति मेवागमं प्रियसखि सुसमानये  
यराः पथिकान् निरारण्य कवतः ऊर्वति निश्चितं दिनादित सुपचीयमान जलधरधुना कर्णेने नि २-  
नपरिवर्धितोत्कंठः प्रियतमस्तावदागच्छतीति यावत् तन्प्रियतमः कथं शीघ्रं प्रसीदेषुः आह तद्वनितास  
पथिकदयितास्तथा शोको विवर्धयति विवृडवदावति तथा मुनेतः सम्पद्यते विवृते इति विवृडः स इवाचरति  
वकारेण वैधन्यते तदेव रमितं तासां शोकविवृजौ कारणमित्यत्र केचित् १५ इति पठेति अयं शोकोऽत्रैव  
नलक्ष्यते पुस्तके पुकेन कारणेन गत इति न विद्यः तथा हि पूर्वशोको वित्यं तावदर्थे न न भजते तासामेव सफल



अतवर्षाख्योयानियाः सेंद्रायुथेरेवुथेरेडिनेषुषियतमेः सहस्रत्सवेमानयेति अत्यथाकिलदेप्रियसखि  
 मेजागमेससमाः सारमेयप्रायाअपिनयेतिशतिव्याख्यायोप्राकृतेनवेयमकमेवडुलभम दिनडुर्दिनशाहाया  
 मथपौनरुक्तमपिउर्थरमयान अस्तंगच्छन इनोमातौरोयेषुडुर्दिनेषुइत्यपिव्याख्यातेतासामित्ययेतिनोयद  
 योडुरुपपादः तासामितिअनयेदितयदर्थेयदुयमेधनौव्याख्यायमानेउत्तरवाक्येखंडेगच्छेत वरमावेवा  
 न्ययेतिमथेषास्यन्यायोचितः काव्यामृतकालौघककाणामथ्यातारः कल्पः सुसमाः मेजागमेनयंतीनि  
 परमनोचितमतेवेवेतिथेनानोचितेनऊलकपरिसमाप्तिः क्रियमाणः सखदयवेतः सरोभत्साहतेकिंचि  
 ह्रिदयात् सुसतीतिस्वास्तहदावरतीतिक्षिप ततोपिताच्छील्यादिविवक्षायांचानश ततःप्रियस।  
 स्वीशाहेतसंबन्धः प्रागेववातथापिनकिंचिदर्थस्यपौष्कल्यम कष्टकल्पनायासंसक्तप्रियसखिष्वितिसप्त  
 स्यासमासइति वद्ववचनोतेपिनकश्चिन्नकृतः संबन्धयः अत्यथापाठकरणमपिल्लेशमात्रफलमेव किं  
 वषत्रकातामहाकविः कालिदासइतिअनुकृतमस्माभिः नचासकाद्येत्तुणमात्रमपिकलेकपात्रसु  
 त्रैस्तितवंतोमनोरथेपिसमेपिसखदयास्तस्मात्प्राकृतयवपरिसमाप्तिस्तैः सवसखाप्रतिहतीभूतया  
 नामिकायाश्राव्याख्यदाह्योत्पादनायुज्येत उत्पन्नसमासासादिखदयेसंस्थाययेतीविप्रलेभयितंशका  
 स्यात् अशाब्धः ऊसमसहशोप्रायशाख्यगतातो सद्यः पातश्राव्याख्यदयेविप्रयोगेरुणदीतिहस्यातेना।



च ८-  
क वि-

५

९

स्वपरिसमाप्तिपुरोदहस्यापिप्रत्यक्षमविकलमेवेति तदिदं प्रकृतमप्रकृतं वेति स्वयमेव विदोऽङ्कुरतस एव  
याः ॥ कविनोऽन्यप्रकृतनायस एव यत्तनमानसगंजनायप्रतिज्ञेयमुपनिबध्यते संजातपिपासः क  
रकोशेन हस्तसंप्रदेतयेयानाहंतावदवसरप्राममपिजलमत्यंताभिलाषोत्सकायात्रमदोहयोग्यमपि  
प्रत्यतालभ्यदुग्धासहजप्रेमप्रणयिनीसंभोगरसैश्च शयेयम् अत्रशरीरस्यशोनाख्यस्योपलंभस्यनातीवस्य  
सृतेतिमप्यउपलंभनइत्यात्मनेपदाभावः येनपरेणकविनायमकैर्जीयेयतस्मैचटकपरेणजलंवहेयम्  
कर्परशब्देनमातिशयक्लेशसमुद्दहमात्मसुख्यते अत्रचयमकानांविप्रलंभसंगाररसातिशयनिबध्नाना

भावानुरक्तललनासरतैः प्रमेयमालम्भवांबुतद्विधितः करकोशयेयम् जीयेययेनकवि  
नाययमकैः परेणतस्मैवहेयमुदकं चटकपरेण ॥

मपिमयातथाप्यग्यत्ननिर्वर्त्यनयानिवंधः कृतोयेनप्रत्युतसपरिपोषकविशिष्टवाक्याभिधायिपदेष  
रस्यगालाभोयमकैः संयत्तः तदुक्तं नचसाक्षितयायस्यवन्धः शक्यक्रियोभवेत् अथयत्ननिर्वर्त्यः सोलं  
कारोधनामतइत्येतयाचप्रतिज्ञयैतत्परिहृतम् सुज्यतेयमकादितिवंधनशक्तावपिप्रसादित्वेविप्रलंभे  
विशेषइतिनहीयंराजाज्ञापितरसवन्धविघ्नकारित्वप्रसादः परिहार्यः अत्रचप्रत्युतात्सपरिपोषकत्वमे।



च.  
वि-  
१-

वोक्तेन प्रकारेण यमकानामिति कविना शक्तिरेव बलीयसी मैव लोकोत्तराद्युत्पत्तिरित्यभिधीयते न तस्या कविश-  
क्त्युत्पत्तिर्नामकाचित यदुक्तं मयैषु पूर्वो विचारैरप्यैवैषां दोषानवतल्लगुणपदवगुणानिर्वथस्वातंत्र्यं सपदि  
गुणदोषान्विभजते इयं सा वैदग्ध्यप्रकृतिमधुरा तस्या सकवेर्युद्देशोत्पादादप्यतिसभागभावः परिणत इति शि-  
वम् ॥ प्रमाणपदमीमांसा गगनं वै विराजते समुच्छलति येः स्पष्टः साहित्यामृतसागरः कवीन्द्रविंश-  
जस्य ते मश्चित्तविकासकाः वोथोशवो विगाहं नां भूभुवः स्वसुयीमपि तत्परामर्शय वलमनः कोकनदो-  
मनाक काव्येभिनवगुणाख्यो विवर्तितममरीरवत् ॥ समाप्तेयं चटकपटञ्जलकविहृतिः ॥ कृतिर्महा-  
माहेश्वरराजानुक्लीमदभिनवगुणपादानाम् मूर्च्छितारुतिरुजं वन्यनमनुभूय मुक्तिदोभवति अम-  
रीकरोति च मृतः कोनः करुणपरः सुतात ॥ श्रव्यात्कस्य ह्यविः प्राशुदृष्ट्यो विपातनः महिषो-  
त्रिरुत्तकादो वेतालः खरकं रीकः ॥ स्वाभिप्राये गभीरो सिजाननस्त्रीमुखदर्शनात् अयत्नाडङ्गिरत्ये-  
वस्तुनानुरिव पारदम् ॥ ॥ ॥



